



## În întâmpinarea mării noastre sărbători naționale



Participarea susținută la schimbul de valori pe plan mondial, ca parte componentă a diviziunii internaționale a muncii, a devenit o necesitate obiectivă a zilelor noastre. În acest context, realizarea unei balanțe comerciale și de plăți active presupune în mod obiectiv dezvoltarea continuă a producției de export, diversificarea acesteia și ridicarea nivelului tehnic și calitativ în consens cu cerințele piețelor externe.

Așa cum bine se cunoaște, prin grija conducerii partidului și statului, a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, întreaga problematică a exportului a fost așezată în rîndul sarcinilor prioritare, elaborîndu-se

## Mobilizare exemplară pentru realizarea exportului

ample programe de acțiune și de stimulare a oamenilor muncii care-și aduc contribuția în acest domeniu. Pe această linie se înscriu și măsurile cuprinse în recentul Decret al Consiliului de Stat, privind creșterea cointeresării materiale în realizarea producției de export și a exportului.

Organele și organizațiile de partid, consiliile oamenilor muncii din unitățile economice ale județului, avînd drept călăuză prețioasele îndemnuri subliniate de secretarul general al partidului, și-au amplificat propriile acțiuni trecînd cu hotărîre la ridicarea producției de export la nivelul exigențelor actuale. Astfel, unele întreprinderi au reușit performanțe de prestigiu prin îndeplinirea și depășirea, în luna iulie a.c., a sarcinilor de plan la acest indicator important, avînd condiții asigurate pentru a întîmpina marea sărbătoare națională a poporului român, ziua de 23 August, cu noi realizări notabile.

Așa spre exemplu, colectivele de oameni ai muncii de la I.P.A., Metalurgica, „7 Noiembrie”, U.J.C.M. și I.O.M. COOP din Sibiu, „Automecanica”, Mecanica și „Emailul roșu” din Mediaș au reușit să-și depășească sarcinile la export pe luna iulie a.c., pe ambele relații, adăugînd noi sporuri la cele obținute în lunile anterioare. Se cuvine să reținem și succesele dobîndite de colectivele de muncă de la „Flamura roșie”, Inspectoratul silvic județean, A.J.V. P.S., Centrul de semințe pentru legume, „Firul roșu” Tâlmăciu, „Sere” Dumbrăveni și U.J.E.COOP care, de asemenea, și-au îndeplinit și depășit sarcinile la acest indicator pe întreaga perioadă scursă din acest an.

Ca un fapt pozitiv se înscriu și eforturile colectivelor de la I.F.E.T., „Libertatea” și Întreprinderea mecanică Mirșa care, realizîndu-și planul lunii iulie a.c., au trecut la recuperarea restanțelor înregistrate la acest indicator în prima parte a anului (C.B.)

## „Libertatea” Sibiu: OBIECTIVUL NUMĂRUL UNU — cucerirea locului I în întrecere

Pentru orice observator avizat din țară și chiar din străinătate, marca întreprinderii „Libertatea” Sibiu constituie un adevărat etalon al seriozității, calității și profesionalismului. Alături de licența WOOLMARK, garanția calității aplicată pe produsele unității, seriozitatea, profesionalismul și celelalte calități ce fac renumele colectivului sibian și-au găsit împlinirea și recunoașterea în „Ordinul muncii” clasa a II-a conferit de două ori consecutiv pentru locul II cucerit în întrecerea socialistă pe anii 1985 și 1986. Ca un corolar firesc, recenta adunare generală a reprezentanților oamenilor muncii din unitate a inclus și momentul festiv al înmînării „Diplomei de onoare” și a „Steagului roșu” de întreprindere fruntașă pe ramură.

La lucrările adunării au

participat tovarășii Elena Verona Burtea, vicepreședinte al Consiliului Central al U.G.S.R., președinte al Comitetului Uniunii sindicatelor din întreprinderile industriei ușoare, Nicolae Stanciu, prim-secretar

### ADUNĂRI GENERALE ale oamenilor muncii

al Comitetului municipal Sibiu al P.C.R., reprezentanți ai conducerii centralei industriale, activiști de partid și de sindicat, alți invitați.

Dincolo de felicitările pentru rezultatele obținute și urările de noi succese, nota dominantă în care s-au desfășurat lucrările adunării poate fi cel mai elocvent sugerată de o afirmație a ing. Ioan

Serban, directorul unității, și anume că „distingițiile primite constituie în primul rînd un credit acordat nouă de conducerea partidului și statului și, totodată, un prilej de angajare pentru noi realizări, de și mai mare amplitudine”. De altfel, cucerirea mult rîndului I în întrecerea socialistă pe ramură rămîne țe-

(Continuare în pag. a III-a)  
Ion SORESCU

### NOUTĂȚI AGNITENE

● La Întreprinderea de mînuși și ciorapi Agnita, au intrat în fabricație, de la începutul anului, 50 de modele noi de mînuși, fulare, ciorapi, compleuri pentru copii și femei în culori vii, pastelate, destinate pieței interne și celei externe.

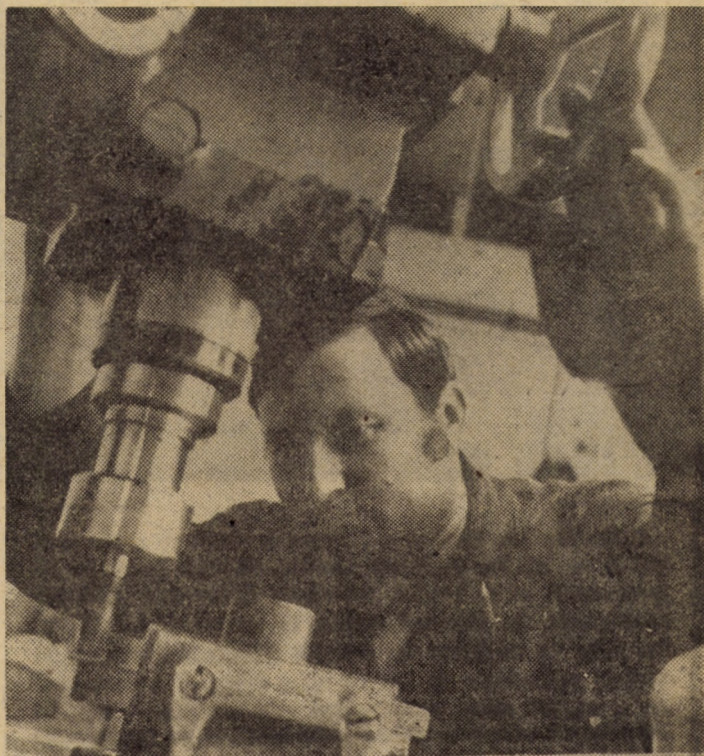
● În expoziția existentă la FIPA au fost expuse 37 de modele noi create anul acesta pentru a participa la tirgurile internaționale de la Bruxelles, Bagdad, Paris și New York.

Se remarcă printre altele: semighetele pentru femei, modă retro ce ne amintește de anii '60, cizmele îmblănite cu talpă turnată sau gen „Other”.

● De la edilii orașului Agnita aflăm că în următorii ani se va construi un nou centru civic. Iar cei peste 14 500 de locuitori ai localității vor beneficia de noi spații de locuit, la parterul cărora se vor da în folosință magazine moderne și elegante.

Camelia NICULA

En invitația președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, primul ministru al Statului Israel, Yitzhak Shamir, va efectua o vizită oficială în România, în a doua decadă a lunii august 1987.



La o mașină de frezat de înaltă precizie din atelierul de autoutilare al întreprinderii „Flamura roșie” Sibiu, comunistul Olimpiu Anghel, frezor cu o îndelungată experiență profesională, execută piese de mare complexitate  
Foto: Fred NUSS

## Gînduri despre un viitor oraș

La noi, riuri mari sau riuri mici se întretaie și poartă în unde povești despre oameni și locuri. Și adesea se-ntîmplă ca oamenii să se întoarcă pe firul acestor povești...

Pe la 1233, la confluența Oitului cu Cibinul și Sadul, oameni harnici și așezați în rostul lor și-au întemeiat primele case. Așa s-a născut Tâlmăciul, și așa începe a se depăna istoria acestor meleaguri cărora veacurile le poartă deopotrivă tinerețea fără bătrînețe, pe-celîndu-i de-venirea, citotîndu-i prezen-țul și viitorul. Temeiicînd, de fapt, munca acestor oameni pe care am încercat să-i cunoaștem prin locurile pe care le poartă în inimi.

Așezarea lor era, alături de Lotrioara și Turnu, un puternic sistem de apărare a granițelor sudice ale Transilvaniei. O numeau cetate. Prin secolul cincisprezece, Ivan Lebel, umanist ardelean, într-un poem istoric, numea Tâlmăciul — orașel.

Astăzi este una dintre cele mai mari și frumoase comune din județ. Ar trebui să se numească oraș. Tâlmăcenii așteaptă de mult acest lucru, ceea ce nu înseamnă decît recunoașterea unei realități deja existente și ușor de ob-

servat. Pentru că oamenii rostesc cu mindrie: „noi locuim într-o așezare care a fost numită oraș încă din secolul cincisprezece”.

Și au dreptate. Oprește-te cîteva ore în Tâlmăciu și vei descoperi tot ceea ce, în trecut, dar mai ales astăzi îi dă frumusețe. Și vei afla, în primul rînd, că el există prin oameni. Prin cei 11 000 de locuitori, români, germani, maghiari, care, împreună mun-cînd, și-au fă-cut din nume-le lor un renume: tîlmăcenii.

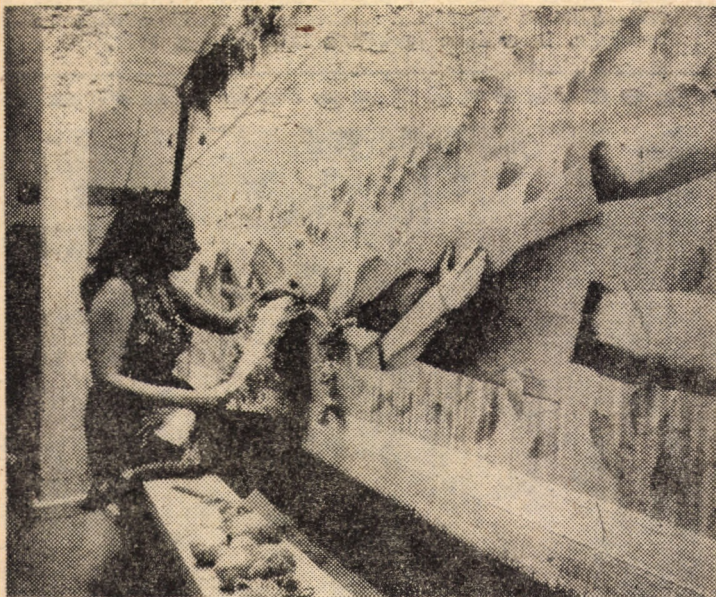
I-am ascultat vorbind despre munca și realizările lor. Ne însoțea Ion Sbera, secretarul adjunct cu probleme de propagandă de la comitetul de partid al comunei. Nu pentru că nu ne-am fi descurcat singuri, însă ospitalitatea și în primul rînd mindria fiecărui tîlmăcean de a-ți arăta așezarea sînt bine-cunoscute. „Avem 11 unități de producție, în care își desfășoară activitatea 4 500 de oameni, majoritatea fiind concentrați în industria textilă și a lemnului” — ne spune gazda noastră. N-am reușit să le vedem pe toate. Ne-am

(Continuare în pag. a III-a)  
Ioana CÎRSTEA



Laboratorul de analize fizico-chimice al Oficiului de gospodărire a apelor Sibiu: cu ajutorul unei balanțe analitice, laboranta Tamara Gherasă, asistată de Viorica Petru, șef laborator, determină parametrii apelor pentru irigații  
Foto: Fred NUSS





Lidia Cireșica Crainic a devenit de mult un nume consacrat în rândul artiștilor plastici sibieni. Inscrind în palmaresul ei o bogată activitate de creație artistică, desfășurată în decursul anilor, în cadrul U.A.P. Sibiu, lucrările de tapiserie de diferite dimensiuni, expuse în țară și străinătate, în cadrul unor expoziții personale și de grup, au atras pretutindeni admirația prin bogăția imaginației creative, paleta coloristică și — nu în ultimul rând — printr-o execuție de înaltă profesionalitate.

Coautoare la un proiect conceput de artistul plastic Liviu Suhar și ajutată în execuție de țesătoarele Paraschiva Bratu și Paraschiva Cotoară, Lidia Cireșica Crainic onorează în prezent comanda unei tapiserii de mari dimensiuni (37 m.p.), țesută din fire de lână, în 135 nuanțe coloristice. Ampla lucrare este destinată ambientării unor interioare din instituții de cultură. Fotografia vă redă un aspect de lucru din atelierul de creație al U.A.P. Sibiu din Piața Republicii.

Text și foto: Fred NUSS

Anumite evenimente care ne traversează existența dăinuie în memoria timpului și a noastră, unele rămân adevărate mărturii despre potențialul oamenilor, marii făuritori de istorie. Pentru pensionarul Ștefan Drașovean din Sibiu, care ne-a vizitat recent la redacție, un asemenea moment de referință se localizează în timp în primăvara anului 1948.

... Începuse perioada de reconstrucție a țării. Doar cu puțin timp în urmă poporul își exprimase încă o dată opțiunea pentru o societate a muncii, a dreptății și echității, pentru socialism. Oamenii erau în stare să mute munți, să ridice edificii pe care scepticii nu credeau că vor putea fi cindva realizabile.

Și într-adevăr, în unele zone ale țării, oamenii, cu avântul revoluționar caracteristic perioadei au început să mute munții. Iar printre ei, tinerii se aflau în primele rânduri. În 1948, la 30 martie, 436 de tineri sibieni plecau din gara orașului spre cele două mari șantiere naționale ale tineretului de la Bumbesti-Livezeni și Salva-Vișeu. În gara de la Teiuș cele două garnituri de tren s-au despărțit. „Ne îndreptam spre necunoscut — ne spunea Ștefan Drașoveanu. Nu știam prea multe despre ce va fi acolo, dar eram conștienți de un singur lucru — că trebuie să muncim și nu oricum. În 31 martie 1948 am ajuns pe șantier la Livezeni și am fost împărțiți pe brigăzi. Brigada noastră, a sibienilor, alcătuită din 109 tineri era comandată de cel care a fost Toma Faloba. Făceam parte din Sectorul 1 Livezeni. La început am lucrat două săptămâni la zidirea inelelor din tunelul Polatiște. De multe ori apa se prelingea de pe stânci pe noi. Dar nici unul dintre cei prezenți n-a schițat vreodată un gest de împotrăvire. Munceam cu sîrg și dăruire, cu avînt revoluționar. Apoi am revenit la suprafață pentru a executa terasamentul de cale ferată. În afară de terasament am mai săpat în munte încă 3 trepte de protecție. Nu dispuneam de niște utilaje nemaipomenite. Cele mai de preț „unelte” erau

voința neclintită și crezul nostru în ceea ce cream pentru posteritate. Se instituise o întrecere între cele 3 șantiere naționale ale tineretului existente în țară în acea perioadă și între sectoarele șantierului nostru. Sectorul 1 Livezeni, din care făcea parte și Brigada 1 Sibiu, a fost fruntaș 3 luni consecutiv. Munceam fără preget. Credeam în ceea ce zămisleam minile noastre. Devenisem duri ca munții. Împrumutaserăm ceva din țaria pietrei pe care o dislocam cu rîngile de fier. Nimic nu ne putea stăvili elanul. Găseam timp și pentru a ne ridica nivelul de cunoștințe — seara în tabără. Steva Miron

### Amintiri din jurnalul sentimental al unui brigadier veteran

era „culturalul” brigăzii, care ne prezenta întotdeauna noutățile din presă.

Cînd am plecat noi, cei din prima serie de brigadieri din Sibiu, terasamentul căii ferate era pe jumătate gata. În 2 iulie am sosit în Sibiu. Gara era înțesată de lume — tineri și vîrstnici. Nu aveai loc să arunci un ac. Ne așteptau cu flori și vorbe de laudă, pe noi, cei care plecasem cu 3 luni în urmă să mutăm munții.”

... Amintirile pensionarului Ștefan Drașovean se succed lîmpede și cu un patos care te face să le trăiești parcă la timpul prezent. După doar 9 zile de stat acasă, tînărul Ștefan Drașovean se imbarcă din nou într-o garnitură de tren pentru a pleca alături de alți tineri sibieni pe șantierul național al tineretului din Lunca Prutului. Aici Brigada 24 Sibiu, comandată de Ioan Mărășescu, a fost de asemenea evidențiată...

Amintiri, crîmpele de amintiri desigur, care ne vorbesc despre oamenii minunați, despre tinerii care întrezăreau la începutul devenirii noastre socialiste, viitorul luminos al patriei, chipul de azi al României contemporane. Amintiri ce cu siguranță îi animă și pe tinerii zilelor noastre care îmbracă și cinstesc prin fapte demne de muncă uniforma de brigadier. Cu siguranță, faptele lor atestate de realizările acelei perioade vor dăinui vii peste timp.

Nicolae IVAN

## Agendă de vacanță

Organizatoarele activităților programate pentru această săptămînă în cadrul Clubului de vacanță al Comitetului municipal Sibiu al U.F.C. sinticele industriale 1 și 4.

Iată cîteva obiective și acțiuni:

● 11 august — Tinerii sibieni pot participa la o drumeție pe dealurile Cisnădiei.

● 12 august — La sediul

Casei de cultură a științei și tehnicii pentru tineret (ora 10) va avea loc vizionarea unui film artistic, iar de la ora 17 prezentarea unui moment poetic urmat de o seară de discotecă.

● 13 august — Cu începerea de la ora 10, la bazinul „Olimpia” se va desfășura un concurs de înot. La ora 17, la sediul Casei de cultură a științei și tehnicii pentru tineret,

va fi prezentată în fața auditoriului interesat expunerea „Realizări ale științei și tehnicii românești”.

● 14 august — Pentru tinerii melomani din Sibiu este organizată la ora 10 (sediul Casei de cultură a științei și tehnicii pentru tineret) o audiere muzicală, în program fiind incluse piese de muzică clasică. La ora 17 aceeași instituție găzduiește un concurs de dans. (N. I.)

## Universitatea cultural-științifică

În programul zilei de 11 august a.c. sînt inscrite următoarele expuneri: ● „Ontologie și spiritualitate” — prezintă prof. univ. dr. doc. Mihai Drăgănescu de la Institutul politehnic București. ● „Concepția și activitatea tovarășului Nicolae Ceaușescu privind soluționarea problemelor majore ale lumii contemporane” — prezintă Constantin Ene, ambasador, consilier în M.A.E. București ●

„Probleme ale reconstrucției valorilor culturii în epoca actuală” — prezintă prof. univ. dr. Ion Tudosescu de la Universitatea București ● „Vechimea și continuitatea poporului român în vatra Daciei străvechi” — prezintă prof. univ. dr. Dumitru Berciu de la Institutul de arheologie din București.

Manifestarea are loc la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu, de la ora 17.



### Box Sportivil de la A.S. Independența — 5 locuri!

Zilele trecute, la Alba Iulia a avut loc prima ediție a competiției de box dotată cu „Mănușa Apulum”, la care au fost prezente 18 echipe.

Boxerii de la A.S. Independența Sibiu (pregătiți de antrenorul Marin Căldăraru) au avut o evoluție aplaudată, cinci dintre ei reușind să se claseze pe locul I. Este vorba de juniorii Horia Ungur (categ. 35 kg) și Ion Bogolea (67 kg), respectiv de seniorii Dumitru Mișcoi (57 kg), Aurel Poenaru (60 kg) și Constantin Mihai (67 kg).

### Handbal (f)

### C. S. M. Independența, pe ultimul loc!

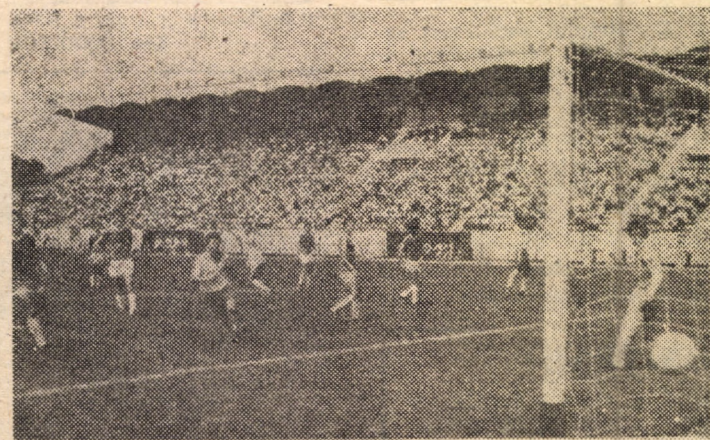
Lipsit de invitate marcante (chiar „Confecția” București, echipă de planul al doilea al diviziei A, și-a declinat în ultimul moment prezența), turneul de handbal feminin, desfășurat în zilele de 7 și 8 august în Sala armatei, a atras un număr extrem de mic de spectatori, de altfel motivat, intrucît oferta spectaculară a fost extrem de modestă. Surprinzător, după calculul hirtiei, dar mai ales deconcertant, din cele văzute, formația gazdă a pierdut de două ori (jucînd sub două titulaturi, C.S.M. I și C.S.M. II, dar cu același efectiv) la o echipă de B, „Textila” Sebeș și la o nou promovată, „Constructorul” Timișoara care, sintem siguri, nu va avea o viață ușoară în divizia A.

Iată clasamentul turneului: 1. Constructorul Timișoara 9 p (19-12 cu C.S.M. I, 14-13 cu C.S.M. II, 19-17 cu Textila Sebeș); 2. Textila Sebeș 7 p (23-21 cu C.S.M. I, 20-18 cu C.S.M. II); 3. C.S.M. I (II) 3 p.

Revenind la evoluția formației noastre, C.S.M. Independența, frebuie spus, acum, la puțin mai mult de o săptămînă pînă la începerea campionatului, că augurii nu-l sînt deloc favorabili. Lipsită de vechiul ei antrenor principal, prof. Lucian Albu, diluată de absențe semnificative și prezențe nesemnificative, jucînd fără putere, nalv, fără evidențe tactice, evoluția divizionarei noastre A a deziluzionat profund.

Ștefan MIHAI

### FOTBAL — PREGĂTIRI F. C. Inter — Corvinul Hunedoara 3-0 (2-0)



Birsan marchează cel de-al doilea gol Foto: Ioan GLIGA

Campionatul se apropie cu pași repezi și cum interstiiu doresc să-l abordeze cu „motoarele” turate la maxim, la Sibiu a fost invitată duminică o divizionară „A” redutabilă, am numit-o pe Corvinul Hunedoara. Fără Klein și Gabor, dar cu Ioniță, Tirnovanu, Dubinciu, Petcu, Cojocaru, Văetus, Suceu, Nicșa, Bardac și alți cîteva tineri în formație, hunedoreni au etalat cunoscutul lor joc combinativ, de bună tehnicitate, ei avînd merite certe în frumosul spectacol oferit. Chiar

și numai din acest punct de vedere judecînd lucrurile, cei care au preferat duminică fotbalului... baia și plaja au ce regreta deși, în paranteză fie zis, nici o echipă, fie ea oricît de valoroasă, nu poate progresa, nu-și poate îndeplini obiectivele fără concursul permanent, concret al suporteriilor!

Revenind la partida cu Corvinul, să spunem — fără a trece cu vederea minusurile care mai persistă, inerent, în jocul interistilor — că gazdele s-au

străduit și au reușit să evolueze mult mai lîmpede, mai coerent decît în precedentele meciuri cu Electroputere și cu Carpați Mirșa, plusuri evidente manifestînd fiecare compartiment în parte. Oricum, omul numărul unu a fost Emil Birsan, el reușind să-și onoreze cea de-a 26-a aniversare printr-o evoluție de excepție. Un cuvînt bun și pentru tînărul Cotoră, un fotbalist cu mari perspective!

Iată cum s-au înscris golurile: min. 25, „un-doi” rapid între Petre și Birsan, ultimul sîtînd din volé la colțul lung, de la 12 metri; min. 35, Nanu îi pasează subtil aceluiași Birsan care, de la 8 metri, marchează sub „transversală”; min. 60, șut plasat, de la limita carului mare, al lui Istvan și portarul Ioniță a fost bătut. Au mai fost și alte faze frumoase, aplaudate la scenă deschisă, ceea ce ne îndreptățește să spunem că Marian Bondrea, Viorel Hizo și elevii lor se află pe drumul cel bun! A arbitrat impecabil Nicu Florescu (și întrevedem o frumoasă carieră...), la centru, ajutat la tuse de Sajtos Laszlo și Mircea Vulcu, toți din Sibiu.

F.C. Inter a aliniat formația: V. Marcel — Cotoră, Șișoe, Stănescu, Armenean — Soarece, Niculcea, Birsan — Nanu, Predatu, Petre. Au mai jucat: Radu, Ciobanu, Istvan, Marin, Tenghea, Cosma, Szalteky și Killinger.

Mircea BIȚU

20,00  
In înti  
rii săr  
20,20  
mică,  
20,30  
(color)  
alb”,  
Produc  
rilor i  
21,50  
22,00  
program  
CISN  
torul  
rele 11  
AGN  
na”,  
20.  
OCN  
„Bureb  
rii, ore  
V  
Mier  
a.c., o  
leria, c  
Kenthal  
nisajul  
tempor  
ria în  
peană”  
Tel  
Agen  
1 11 57  
3 19 90  
C.F.R.  
Auto  
3 43 55;  
Salvare  
C.F.F.  
052  
Taxi  
cerat  
Pomp  
Milî  
3 41 11  
I.R.E.  
jament  
1 33 74.  
me  
Mete  
viciu  
apreci  
va fi  
cerul  
ros. L  
ploi, c  
caracte  
însoțit  
descăr  
Vîntul  
pînă  
Tempe  
me ve  
între  
iar ce  
tre 22



# OBIECTIVUL NUMĂRUL UNU - cucerirea locului I în întrecere

(Urmare din pag. I)

lul mărturisit deschis și direct de către participanții la dezbateri, acesta putând fi considerat de fapt, obiectivul numărul unu stabilit de adunare pentru perioada imediat următoare.

★

Rezultatele economice obținute de colectivul unității pe semestrul I a.c., respectiv pe 7 luni, sînt bune. Cu excepția exportului, toți indicatorii au fost îndepliniți și depășiți. Compararea cu realizările sem. I.1986 învederează obținerea unor însemnate sporuri, după cum urmează: 274 mii m.p. țesături, 50 tone fire pieptănate, 37,2 milioane lei producția marfă, 6130 lei/persoană la productivitatea muncii, 45,6 milioane lei la producția netă (datorată, între altele, reducerii substanțiale a cheltuielilor materiale de producție) etc. Apoi: indicele de

utilizare a timpului de lucru a atins 95,2 la sută, față de 94,4 la sută în sem. I.1986; planul de calitate la categoriile A+B a fost depășit cu 3 la sută; ponderea produselor noi și re-proiectate în totalul producției marfă a ajuns la 66,2 la sută, față de 45 la sută planificat și desigur am mai putea adăuga aici mulți alți parametri, la fel de performanți, ai activității de producție, obținuți în special pe seama aplicării consecvente a măsurilor cuprinse în programul de organizare și modernizare a producției. Facem o paranteză și precizăm că pe seama acestor măsuri se preconizează obținerea, în semestrul II, a unei producții marfă suplimentare de 3 milioane lei, astfel că pe întregul an sporul va depăși 12 milioane lei.

Firește, subiectul principal de discuție l-a constituit exportul. Reținem aici aprecie-

rea că, în cazul în care fiecare comandă aflată în lucru se va realiza exemplar, unitatea va putea raporta la finele lunii îndeplinirea planului și la acest indicator. Pe de altă parte se profilează o creștere destul de însemnată a volumului contractelor externe pe anumite perioade, astfel încît va fi necesară o mobilizare deosebită din partea întregului colectiv pentru onorarea la termen a acestora. O atenție prioritară trebuie acordată asigurării calității produselor, arătîndu-se că este necesar să crească aportul ajuto-rilor de maiștri, a tehnologiilor și șefilor de secții la respectarea tehnologiilor de fabricație și menținerea în stare bună de funcționare a utilajelor. Compartimentul C.T.C. trebuie să manifeste mai mare preocupare pentru prevenirea, depistarea și evitarea abaterilor de la normele de calitate.

Ne exprimăm convingerea că textiliștii de la „Libertatea” Sibiu vor ști să acționeze în consens cu cerințele și exigențele actualei etape, astfel, încît să îndeplinească mărețele evenimente din viața partidului și patriei cu noi și semnificative succese în muncă.

## La zi în legumicultură

### Acțiuni concrete pentru realizarea programului de autoaprovizionare

Asociația economică de stat și cooperatistă de legume din Sibiu are o pondere însemnată în realizarea necesarului de legume pentru populația municipiului și a județului. Unitatea dispune de mari suprafețe de teren — 5 ferme de producție cu o suprafață de 544 ha și o fermă seminceră cu 212 ha — amplasate în cele mai bune zone legumicole din vecinătatea municipiului Sibiu, terenuri care, prin respectarea tehnologiilor de producție, pot și trebuie să asigure cantitățile necesare de legume prevăzute în programul de autoaprovizionare.

Prin măsurile luate, s-a reușit ca în acest an, pînă în prezent, să se livreze la fondul pieții: 56 tone spanac, 31 tone salată, 92 tone ceapă verde, 3 tone usturoi, 45 tone ridichi de lună, 48 tone varză timpurie și alte produse de sezon. Cu toate acestea, dintr-o analiză atentă asupra modului de realizare a sarcinilor, se desprinde concluzia că livrările nu se ridică la nivelul programului etapei actuale, în principal datorită condițiilor agro-meteorologice specifice acestui an, mai precis lipsei îndelungate a precipitațiilor. Mai reținem că nu toate fermele legumicole au sistem propriu de irigații (ex. Ferma nr. 5 Cristian), iar prin sistemele de irigații existente nu s-a reușit să se

asigure necesarul de apă pentru o evoluție normală a plantelor.

Pornind de la cerința redresării acestei situații, colectivul de oameni ai muncii de aici, acționînd în spiritul indicațiilor subliniate de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, la recenta ședință a Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., a adoptat un program cu măsuri concrete în vederea recuperării restanțelor. Astfel, au fost reinsămîntate cu spanac 15 ha, iar în serele-tunel s-a plantat ceapă verde. Totodată, s-a trecut la executarea exemplară, de calitate, a lucrărilor de întreținere a culturilor, efectuîndu-se prașile manuale și mecanice de cîte ori situația o impune, precum și tratamentele contra bolilor și dăunătorilor.

„În împlinirea marilor evenimente din viața partidului și a țării, ziua de 23 August și Conferința Națională a P.C.R. — ne relatează ing. Ilie Tărășan, directorul unității — colectivul de oameni ai muncii de la A.E.S.C.L. Sibiu este ferm hotărît să acționeze cu răspundere pentru recuperarea restanțelor și pentru aprovizionarea populației cu legume proaspete, de calitate și în cantități corespunzătoare”.

Vasile ILUT

## Al patrulea vlăstar

Livada se întinde, de-o parte și de alta a unei șosele, pe o suprafață de peste 180 de hectare. Alinierea perfectă a pomilor creează iluzii optice, dar nu violentează deloc privirea. Din-potrivă.

În toate cîte se văd, ne spune tehnicianul Drăghici Drăghici, șeful fermei nr. 5 de la I.A.S. Apoldu de Sus, se află roadele promovării noului, valorificării cercetărilor din pomicultură, ale aplicării celor mai noi tehnologii în vederea creșterii producției și a optimului economic. Un argument în plus este faptul că la întreprinderea noastră s-a creat, în 1964, prima livadă inten-

Drăghici este și tatăl a patru copii, caut să află motivul frămîntării lui.

— Cătălina, fata cea mare, este studentă în anul III la medicină, Cătălin este student în anul I la horticultură...

„L-ați influențat în alegerea meseriei?” aș vrea să-l întreb. Nu o fac însă. Mai importantă îmi pare o altă întrebare. Și-o pun: „Vă place Eminescu?”

Zîmbește. A înțeles aluzia. Și răspunde:

— Și numele copiilor sînt o dovadă...

Și totuși șeful de fermă rămîne îngîndurat. Pentru prima oară, din cauza condițiilor pedo-climatice nefavorabile din acest an, producția stă sub semnul întrebării.

— După cît am realizat într-o săptămînă, de cînd am început culesul merelor, cred că vom face planul. Am luat în acest sens toate măsurile ce se impun pentru evitarea pierderilor. Este o preocupare constantă a organizațiilor de partid, a comunistilor, a noastră a tuturor.

Dar nu numai șeful de fermă are motive să se frămînte, ci și tatăl.

— Mihaela a dat examen la facultate. Adrian este elev în clasa...

Nu apuc să aflăm mai multe despre familia sa. Sună telefonul. Răspunde, ascultă, răspunde... Mi se pare împovărat. Pune încet receptorul în furcă. Se așează și tace. Se luminează la față.

— A intrat și fata cea mică la facultate.

Abia reușește să-și rețină emoția. Cum să nu felițiți un astfel de om? Îl privesc pe furis. Ochii îi sînt scldați în ape.

S-ar putea să greșesc des-tăinînd acest amănunt. Nu cred însă că cineva o să ia o lacrimă de fericire drept slăbiciune. Mai ales cînd înseamnă împlinire, satisfacție.

Ne despărțim. Privind înapoi îl văd pășind singur printre rîndurile de pomi. Și mă gîndesc la al patrulea vlăstar, pe care îl crește.

După frumusețea livezii, Drăghici Drăghici va cîștiga și alte bătălii.

Dan, CĂMPEAN

## Insemnări de reporter

Notez date și cifre. În spatele acestora, însă, stau oamenii. Căci dacă ei n-ar fi, atunci nimic n-ar fi. Și acest lucru îl știe, l-a învățat în cei peste 25 de ani aici, și comunistul Drăghici Drăghici.

Opt sute de tone. O simplă cifră și nimic mai mult. Privind însă mărul, pe care șeful fermei mai mult îl mîngîia decît îl stringea în mîini, nu mi-a fost greu să înțeleg că aceste opt sute de tone de mere, cît au reușit să obțină anul trecut peste plan, nu sînt la îndemîna oricui.

S-ar putea crede că enunțarea acestei cifre este ilustrativă doar. Nu-i deloc așa. Rezultatele obținute, an de an depășindu-se planul, au situat mereu Ferma nr. 5 pe locul I în județ.

Discută despre soiuri. Spun discută și nu discutăm, pentru că, deși vorbele lui conțin informațiile dorite, o nevăzută barieră ne desparte. Nu pentru că ne-am fi împuș-o, dar după cum se „joacă” cu mărul îmi dau seama că Drăghici Drăghici este încercat de o stare de tensiune.

Nu știu ce anume i-a generat-o.

... Clar alb, Astrahan roșu, Melba, Red Melba, Ionatan, Red delicios, Golden delicios, Pătule, Renett sînt nume. Nume de mere. Mere, care datorită și priceperii acestui om se găsesc pe piață.

Și totuși, pe omul din fața mea îl frămîntă un lucru. Abia cînd aflăm că Drăghici

## Gînduri despre un viitor oraș

(Urmare din pag. I)

oprit cîteva clipe la întreprinderea „Furul roșu”. Am văzut hărnicia muncitoarelor de aici, dar am admirat și condițiile ce le-au fost create pentru a le fi viața plăcută: o cantină de 300 de locuri, un bufet unde se poate servi și hrană caldă, o creșă și o grădiniță pentru cei mai mici tîlmăceni, trei cămine de nefamiliști, unde locuiesc peste patru sute de fete. Cuvintele sînt însă, uneori, prea mici pentru a cuprinde în ele fie grija și preocuparea administratorii Elena Mitu pentru căminele de nefamiliști, fie căutarea și neoboseala directorului Ion Găgeanu pentru clubul muncitoresc. Oamenii pot alege, în timpul liber, între poezie, muzică, filme sau alte plăcute activități ce sînt

găzduite de către acesta din urmă sau în cele patru cămine culturale din localitate. Iar dacă adăugăm la acestea cele trei cinematografe, vom înțelege ușor că mîndria tîlmăceniilor de a considera că trăiesc într-un oraș este pe deplin justificată.

### File de reportaj

Sînt frumoși copiii din Tîlmăciu. Dacă vrei să-i cunoști, trebuie să colinzi prin cele cinci grădinițe sau prin blocurile în fața cărora își găsesc locuri de joacă.

Cum mai poți cunoaște oamenii unui viitor oraș? Poate știindu-le gîndul întins către viitor. Pentru că tîlmăceni se gîndesc cu mîndrie la viitorul lor oraș, în care încă de astăzi se construiește mult.

Celor 320 de apartamente, cîte numără în prezent blocurile comunei, li se vor adăuga alte 60; aflata acum în faza de execuție.

Poți — trecător fiind prin Tîlmăciu — vedea multe lucruri interesante. Și este greu să alegi despre care anume să scrii. Oricum, este greu să nu amintești cel puțin despre secția de împletituri care, deși foarte tînără, poartă deja renumele tîlmăceniilor peste hotare.

Și, dacă-ți este greu să vorbești despre tîlmăceni, îți este și mai greu să te desparți de ei, chiar dacă ai fost și numai cîteva ore oaspetele acestor locuri.

Și pleci, purtînd sentimentul că trebuie să te întorci, ca și cînd ai fi uitat să-ți iei rîmăș bun...



Din noul peisaj arhitectonic sibian

Foto: Fred NUSS



# TELEGRAME EXTERNE

● Specialiștii din Cehoslovacia acordă o mare importanță dezvoltării cercetărilor pentru crearea de înlocuitori ai materialelor tradiționale în diverse domenii ale tehnicii și care să prezinte avantaje majore. În acest sens în Cehoslovacia se desfășoară un vast program de producere a acestor tipuri de înlocuitori care-și găsesă utilizarea în special în industria aeronautică și constructoare de autovehicule. După cum transmite agenția C.T.K., succese importante au fost înregistrate în ceea ce privește realizarea unor compusi, alcătuiți din metal și ceramică, metal și polimeri, materiale armate cu fibre de carbon, polipropilenă sau fibre de sticlă.

● Regimul de apartheid din Republica Sud-Africană încearcă „să sufocă” statele independente din regiune, a declarat președintele Mozambicului, Joaquim Chissano, într-o cuvântare rostită la Maputo. El a acuzat R.S.A. că dorește să transforme toate țările din zonă, în special cele din prima linie, în obiective ale agresiunii și destabilizării.

● În capitala Austriei se desfășoară o conferință internațională privind aborigenii din zona Amazonului. La reuniune, care și-a propus să dezbate probleme legate de perspectivele vieții umane și ale mediului înconjurător în regiunea amazoniană, participă reprezentanți ai comunităților indiene din statele străbătute de marele fluviu, precum și observatori ai populațiilor indigene din țări latino-americane.

● Peste 80 000 tineri britanici nu au locuințe, iar alți 830 000 trăiesc în condiții necorespunzătoare, potrivit unui raport întoc-

mit de organizația „Shelter”. În document se subliniază că tot mai mulți tineri se află în situația fără ieșire de a nu avea un loc de muncă, o locuință și un viitor asigurat. Raportul menționează, de asemenea, că sporirea numărului britanicilor fără adăpost se explică și prin politica dusă de autorități în acest domeniu, care dezavantajează persoanele cu venituri mici.

● Într-un discurs rostit la Manila, președintele Filipinelor, Corazon Aquino, a anunțat introducerea unor importante măsuri de securitate pentru a pune capăt proliferării îngrijorătoare a armelor de foc și traficului ilegal de arme în țară, transmite agenția E.F.E.

● Patrioții salvadorieni au scos din luptă în ultimele zile peste 40 de militari din forțele guvernamentale, anunță postul de radio „Venceremos” al Frontului Farabundo Martí de Eliberare Națională din Salvador. Cele mai multe pierderi au fost suportate de batalionul special de represalii al armatei, pregătit de consilieri militari americani, ce a atacat în două rânduri pozițiile deținute de o unitate a patrioților în departamentul Morazan, dar care a fost respins, precizează postul de radio.

● Un nou val de căldură s-a abătut asupra capitalei Greciei, unde termometrele au indicat aproximativ 40 de grade la umbră.

Temperaturi ridicate s-au semnalat și în alte zone ale țării, meteorologii apreciind că în zilele următoare există posibilitatea ca mercurul să urce până la 43 de grade.

## Mica publicitate

### VINZARI-CUMPARARI

- Vind bibliotecă — 3 corpuri, birou și canapea alonjabilă — din lemn cu furnir. Telefon 440 72, după ora 16. (9660)
- Vind căței — ciobănesc german (lup). Str. Emile Zola 17, Sibiu. (9469)
- Vind casă, Sibiu, str. Ana Ipătescu 70. Informații str. 9 Mai nr. 40. (9632)
- Cumpăr Dacia 1310 din depozit (prefer și break). București, telefon 68 72 95. (9622)
- Vind apartament 3 camere, cu pivniță, cartier Strand. Telefon 610 49. (9382)
- Vind apartament două camere, parter, str. Maramureșului nr. 4, bloc 34, ap. 2, Strand, orele 17—20. (9462)
- Vind utilaje pentru coșcărie (mașină de ras, mașină de curățat, de cărnuit, polizor, bazin). Alba Iulia, str. Siretului 39 A. (9428)
- Vind apartament Iber — două camere decomandate, etaj I, V. Aaron. Sibiu, telefon 278 03. (9460)
- Vind Volkswagen 1200, în stare bună și mașină tricotate „Knitax”. Turnișor, str. G. Topîrceanu 20, orele 15—20. (9175)

- Vind Skoda 120L, sufragerie nuc. Sibiu, telefon 342 45. (9231)
- Vind două rachete de tenis Dunlop — noi, Sibiu, telefon 328 71. (9472)
- Vind bibliotecă Atlanta și două dulapuri cu două uși. Aleea Petuniei nr. 6, bloc 56, ap. 13, cartier 11 Iunie, orele 17—20. (9475)
- Vind bicicletă cu motor, pui și cățea doberman. Telefon 414 57, orele 16—20. (9478)
- Vind convenabil mașină cusut „Ileana”, tip masă și centrifugă — stors miere. Sibiu, telefon 264 67. (9490)
- Vind urgent Dacia 1100, stare bună. Sibiu, telefon 407 86. (9491)
- Vind Dacia 1300, an fabricație 1976. Sibiu, str. Negoii 40. (9502)
- Vind dulap, două fotolii pat, piatră pentru fundație, panouri și fostane pentru cofrag. Str. Yalta nr. 11. (9499)
- Vind cățelușă — pudel negru, un an, gestantă. Sibiu, telefon 359 04. (9489)
- Vind apartament două camere, cartier Strand. Informații telefon 112 34, orele 18—21. (9504)

### SCHIMBURI DE LOCUINTE

- Schimb apartament 3 camere, cu apartament două camere

sau cu ARO pe motorină. Telefon 398 12. (9658)

● Schimb apartament proprietate personală — 3 camere, Iași, cu similar Sibiu. Accept variante. Telefon 323 87. (9487)

### INCHIRIERI

- Caut apartament nemobilat. Telefon 486 85, orele 16—18. (9610)
- Inchiriez rochii mireasă — import, costume carnaval. Str. Traian Demetrescu 114, telefon 330 71. (9335)
- Familie tină, inchiriez apartament nemobilat. Telefon 269 33, zilnic orele 8—10. (9602)

### OFERTE DE SERVICIU

- Caut femeie îngrijire copil (6 ore), cartier Strand. Telefon 283 67, zilnic după ora 17. (9591)
- Căutăm femeie pentru îngrijirea unei bolnave. Telefon 134 38, după ora 17. (9662)
- Căutăm pensionară îngrijire copil 3 ani. Oferim locuință. Telefon 729 34. (9469)

### DECESE

Un tragic accident a curmat viața scumpului nostru soț și tată

**VASILE BOTĂREL**

— 40 ani —

Il vom păstra veșnic viu în inimile noastre îndurerate.

Înmormintarea — azi, 11 august 1987, în comuna Sadu. Soția și copiii (9612)

Cu mare durere în suflet ne despărțim de scumpul nostru frate, cumnat și unchi

**VASILE BOTĂREL**

dispărut fulgerător din viață.

Familia Botărel Ioan

(9613)

Cu adîncă durere, regretăm încetarea din viață a dragului nostru frate, cumnat și unchi

**VASILE BOTĂREL**

(Sadu)

Familia Pătrușel (9614)

Colegii de școală generală aduc un ultim omagiu celui care a fost

**VASILE BOTĂREL**

dispărut într-un tragic accident.

Sincere condoleanțe familiei îndurerate (M.P.)

Regretăm profund dispariția fulgerătoare din viață a celui care a fost un bun mustru și om de aleasă omenie

**VASILE BOTĂREL**

Atelier țesătorie stofe, zona III C — întreprinderea „Textila” Cisnădie (9668)

Sintem alături de colega noastră Maria Roman, la durerea pricinuită de decesul mamei sale.

Sincere condoleanțe familiei îndoliate.

Colegii de la C.T.C.E. Sibiu (9665)

Sintem alături de colegul nostru Nicolae Ibășfălean, la marea durere pricinuită de decesul tatălui său.

Colegii din secția sculară „Balanța II” Sibiu (9661)

Cu durere în suflet, deplîngem stingerea din viață a scumpului nostru socru și bunie

**JOHANN GROSS**

— 89 ani —

Înmormintarea — azi, 11 august, ora 10. Plecarea din str. Linii nr. 1.

Familia îndoliată (9646)

Sintem alături de colegii noștri ing. Elena și Adrian Dumitra, în marea durere pricinuită de pierderea tatălui lor

**PETRU VERDE**

și transmitem condoleanțe familiei îndoliate.

Personalul secției drumuri naționale Sibiu (9636)

Transmitem condoleanțe colegului nostru Mendel Egon, la decesul mamei sale.

Colegii de serviciu — Întreprinderea mecanică Sibiu (9641)

Sintem alături de familia Nicolae Frăsie, la marea durere pricinuită de moartea mamei sale

**ANA FRĂSIE**

Familia Tilvan (9626)

Sintem alături de colegul nostru Nicolae Frăsie, la marea durere pricinuită de decesul mamei sale.

Colegii de la ferma nr. 12 — Viile Sibiului (9650)

C.P.A.D.M. ORLAT,

cu sediul în Orlat, str. Avram Iancu, nr. 102,

INCADREAZA pentru unitatea „Restaurant” următorul personal:

● ȘEF UNITATE A.P.;

● BARMAN.

Condițiile de încadrare: cele prevăzute în Legea nr. 12/1971, Legea nr. 22/1969 și Legea nr. 57/1974.

Relații suplimentare la telefon 117. — 385 —

ASOCIAȚIA ECONOMICĂ INTERCOOPERATISTĂ CU PROFIL INDUSTRIAL PRESTĂRI SERVICII ȘI CONSTRUCȚII MONTAJ SIBIU,

str. Ceaiikovski nr. 59, telefon 3 05 61,

INCADREAZĂ:

● TEHNICIAN SAU MAISTRU CONSTRUCȚOR

● ZIDARI

● DULGHERI

● PORTAR

● MECANIC AUTO

● MECANIC UTILAJE — 373 —

ARHIEPISCOPIA ORTODOXĂ ROMÂNĂ

cu sediul în Sibiu, str. 1 Mai nr. 35,

Vinde prin licitație publică, în ziua de 17 august 1987, ora 10, două autoturisme Dacia. Prețul de strigare pentru un autoturism este de 50.000 lei. Participanții la licitație vor depune la casieria instituției, în ziua licitației, suma de 5.000 lei, reprezentînd 10% din prețul de strigare. — 387 —

Cu adîncă durere, anunțăm dispariția fulgerătoare din viață a dragului nostru frate, cumnat și unchi

**ACHIM ȚICHINDELEAN**

— 45 ani —

Nu te vom uita niciodată!

Familia Țichindelean Ioan (9619)

Soția Livia, surorile, cumnații și nepoții anunță cu durere încetarea din viață a dragului lor

**NICOLAE TATOIU**

— 62 ani —

Înmormintarea — azi, 11 august, ora 15; de la capela cimitirului. (9611)

Aducem un ultim omagiu fostului nostru coleg

**NICOLAE TATOIU**

și sintem alături de familia îndoliată.

Colegii de la „Record” (9656)

Cu deosebită durere părinții, frații, toate rudele anunță și regretă profund decesul neașteptat și fulgerător al scumpului lor

**CHRISTIAN LUTSCH**

— 12 ani —

Înmormintarea, miercuri, 12 august, ora 13, din str. Lutului nr. 14.

### COMEMORARE

Sub povara bătrîneților și a tristeții, amintesc că în 10 august 1987 s-au împlinit 4 ani de când bunul și unicul meu fiu

**NELU CALDAREA**

— 43 ani —

m-a părăsit pentru totdeauna.

Amintirea lui va rămîne în inima mea îndurerată.

Nefericita mamă (9540)

### MULTUMIRI

Mulțumim tuturor celor care au fost alături de noi în clipele grele ale despărțirii pentru totdeauna de iubitul nostru

**OCTAVIAN PĂRAIAN**

(9663) Familia

Mulțumim tuturor colegilor de muncă, vecini și prietenii, care l-au condus pe ultimul său drum pe iubitul și regretatul nostru

**HERMANN GOTTSCHLING**

— 32 ani —

Să-i păstrăm o amintire neștersă.

Familie îndoliate din Sibiu și Hoghilag (9618)

Sintem alături de prietenul nostru Nicolae Frăsie, la marea durere pricinuită de decesul mamei sale, și-i transmitem sincere condoleanțe.

Familia Codru Pavel

(9651)

Sintem alături de colegul nostru sing. Romulus Marinescu, la marea durere pricinuită de moartea tatălui său.

Sincere condoleanțe!

Colegii — atelier proiectare 5 — I.P.A. Sibiu (9619)

Niciodată nu vom uita clipa tristei despărțiri de aceea care a fost o bună mamă și bunică

**PARASCHIVA LASLEA**

(născ. Buta) Familia (9634)

Soția Susana, copiii Ilie, Maria, Elena și nepoții anunță încetarea din viață a dragului lor soț, tată și bunie

**ILIE BELDEAN**

— 81 ani —

Veți rămîne veșnic în inimile noastre.

Înmormintarea — azi, 11 august 1987, ora 13. Plecarea din str. Andrei Mureșanu nr. 37. (9628)

Un ultim omagiu adus unchiului nostru

**ILIE BELDEAN**

Nepoții: Teofil, Elena și Ion (9630)

Cu nemărginită durere ne despărțim de scumpul nostru bunie

**ILIE BELDEAN**

Nu te vom uita niciodată!

Nepotul Dan cu Angela (9633)

Sintem alături de colega noastră Elena Beldean, la greaua pierdere a tatălui

**ILIE BELDEAN**

Sincere condoleanțe familiei!

Colectivul dispensarului I.P.A. I. — Sibiu (96289)

Cu inimile zdrobite de durere, mama, soția și copiii anunță încetarea fulgerătoare din viață a bunului lor fiu, soț, și tată

**ACHIM ȚICHINDELEAN**

— 45 ani —

Nu te vom uita niciodată!

Înmormintarea — marți, 11 august 1987, ora 12, în Alțina. (9617)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Constantin BOTA, Octavian RUSU, Radu SELEJAN.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor șef — redactor șef adjunct 128 10; Secția economică — politică 131 83; Secția socială — cultură — sport — scrisori 125 06; administrație — mica publicitate 133 33; Tiparul Întreprinderea poligrafică Sibiu.